

అటడుగు

౧

నేను స్వతహాగా బంధుప్రియుణ్ణి కానుగాని ఏడెనిమిదేళ్ళు బంధువు లందరికీ ఎడమైపోయి, దేశంకాని దేశంలో ఉండటంమూలాన కొంత బంధు ప్రేమ నాలో కూడుకుంది. అందుచేత రాములు రాసిన ఉత్తరం చేతికంద గానే ఎంతో ఆత్రంగా చించి చదవసాగాను.

పన్నెండు పేజీల ఉత్తరం రాశాడు రాములు. ఆ కౌగిటాల బొత్తి చూడగానే నాకు నవ్వొచ్చింది. రాములు మారలేదు. ఒకప్పుడు వాడూ నేనూ చాట భారతాలంత ఉత్తరాలు రాసుకునేవాళ్ళం. ఏంరానేవాళ్ళమో నా కిప్పుడేమీ తెలీదు. కాని ఆ రోజుల్లో ఆ ఉత్తరాలు మాకిచ్చిన ఆనందం ఏ సాహిత్యమూ ఇచ్చేదికాదు. అయితే నాకు పెద్ద ఉత్తరాలు రానే శక్తి ఏనాడో పోయింది. స్థలవాతావరణాలు మారగానే నేనూ మారిపోయినాను. ఉన్నచోటే ఉండటంవల్ల రాములు మారలేదు. నేను కాస్త ప్రోత్సాహ మిస్తే వాడు ఇవాళకూడా వారానికో పన్నెండు పేజీల ఉత్తరం రాసి పారెయ్య గలడు.

మనిషి తన అహంకారంకొద్దీ తన స్వయిచ్ఛకు తేని ఆధిక్యం అంటగటు కుంటాడు. మానవచరిత్ర, మానవసంస్థలూ, మానవ ధర్మచట్టాలు 'కూడా మానవుడికి తేని శక్తుల్ని అంటగట్టుతున్నాయేమో, తప్పులు చెయ్యటానికి, ఒప్పులు చెయ్యటానికి, సంఘాన్నీ చరిత్రనీ మార్చటానికి వ్యక్తులు మనం ఊహించేటంత సమర్థులు కారేమో. మానవ సామాజికశక్తుల్ని నేను శంకించటంలేదు. ఆ శక్తులే లేకపోతే ఇంతగా నాగరికతా సంస్కారాలు వెరగవు. కాని వ్యక్తుల్ని చూసినప్పుడు, వాళ్ళకీ వాతావరణాన్ని ఒట్టి మారే ఇతర ప్రాణులకే పెద్ద వ్యత్యాసం కనబడదు. చీడపట్టి చెడిపోయే చెట్లనీ, ఎరువు బాగావేస్తే భాగాపంజే పొలాలనీ, ఆహారం చూడగానే తోక ఆడించే కుక్కల్ని అర్థం చేసుకున్నట్టుగా మనం "తప్పుడు" పనులూ, "మంచి"

పనులూ చేసే మనుషుల్ని అర్థంచేసుకోమనిపిస్తుంది. కన్నం వెయ్యటమూ, వెయ్యకపోవటమూ నిర్ణయించుకునే అధికారం దొంగకీ, యుద్ధరంగంలో చావటమూ, చావకపోవటమూ నిర్ణయించుకునే శక్తి సైనికుడికి ఉన్నట్టు మనం నటిస్తాం. ఈ నటనమీదే మన సాంఘికవిశ్వాసాలూ, నైతిక ధార్మిక విశ్వాసాలూ ఆధారపడ్డట్టు కనిపిస్తుంది. అన్ని నియమాలూ గాలికి వొదిలేసి అరాచకంగా బతకొలనికూడా నా అభిప్రాయంకాదు. నే నడిగేదల్లా ఏమిటంటే, మనం మనుషుల్ని మార్చటానికి చేసే ప్రయత్నంలోనూ, వ్యయం తోనూ సగానికి సగమైనా వాతావరణాన్ని మార్చటానికి ఎందుకు చేయమూ అని; ఎవరన్నా వాతావరణాన్ని మార్చటానికి ప్రయత్నం సాగిస్తే వాళ్ళు దేశద్రోహులనో సంఘద్రోహులనో రుజువు చేయటానికి ఎందుకు ప్రయత్నిస్తామూ అని.

౨

రాములు ఉత్తరం ఆత్రంగా చదవసాగాను. ఒక్కొక్క పంక్తి చదువుతున్నకొద్దీ నా ఉత్సాహం నీరు కారిపోసాగింది. అంతే ఉత్తరంలోనూ ఒక్క మంచి వార్త ఉన్నట్టు నా బుద్ధికి తోచలేను. కాని రాములు ఆవార్త అన్న మామూలు వార్త లల్లనే రాశాడు.

మా బంధువులు అంతా తలా ఒకదారీ అయినారు. యుద్ధం మూలంగా కామాలు కొందరు చాలాదూరం వెళ్ళారు. వాళ్లందరికన్నా దూరం వెళ్లిన నన్ను గురించి నాకు జాలికలగలేదు. కాని వాళ్లనిగురించి చాలా జాలేసింది. కొందరికి పిల్లలు పోయినారు. కొందరికి మొగుళ్ళూ, పెళ్ళాలూ పోయినారు. కొందరు అస్తులమ్మేసుకున్నారు. కొందరికి పెళ్లిళ్ళయినై. మరికొందరు కాపరాలకి వెళ్ళారు. చాలామందికి ఇద్దరు ముగ్గురేసి పిల్లలకూడా కలిగారు. ఎందు చేతో ఈ వార్తలకూడా నాకు దుర్వార్తలల్లనే తోచినై.

నేను ఇట్లా ఇవతలికి వచ్చేయ్యగానే మా బంధువుల జీవితమంతా నానారభసా అయినట్టూ, నేను అక్కడే ఉన్నట్టుయితే ఇవేవీ జరగనట్టూ నాకు అనిపించింది. అసలు రహస్యమేమంటే, ప్రత్యక్షంగా జరిగే ఏ మార్పు నేనా సహించి మనసు సరిపెట్టుకోవచ్చు. కాని పరోక్షంగా జరిగే మార్పులు

గురించి మనసు సమాధానపరచుకోవటం చాలా కష్టం. అందుచేతనే మరో దేశంలో జరిగే విప్లవాలూ, మరోవర్గంవాళ్ళు చేసే విప్లవాలూ మనని ఆందోళన పెడతే.

3

నిరుత్సాహంగా రాములు ఉత్తరం చదువుకుపోసాగాను. అకస్మాత్తుగా నా కళ్ళు నమ్మలేని విషయాలు ఉత్తరంలో కనిపించినై, వాటిని ఒకంతట నాబుద్ధి అవగాహన చేసుకోలేకపోయింది. ఆ నాలుగు పంక్తులే అరడజనుసార్లయినా చదివి ఉంటాను—ఇంకోసారి చదివితే అక్షరాలు మారిపోతాయనే ఆశతో నేను తప్పుచదువుతున్నానేమో అనే భ్రమలో, అందులో ఉన్న విషయంగురించి నా తల ఆలోచించకుండా కాన్సేపయినా వాయిదా వేసుకునే ప్రయత్నంలో.

కాని ఏం లాభం? ఆ అక్షరాలు మారవు, నేను సరిగానే చదివానని అరడజనుసార్లు రుజువయింది. గణపతి బిచ్చమెత్తుకున్నాడనే విషయాన్ని గురించి ఆలోచించటం అయిదునిమిషాలు వాయిదా వేశాను; ఇంకెంతసేపు వాయిదా వెయ్యను?

అయినా ఇంత ఘోరవార్తను గురించి అనుకునేటందుకు మాత్రం ఏముంది? నేను ఈ దూరదేశంలో ముప్పైతి బతుకుతున్నానంటే గణపతి ఏమనుకుంటాడు నేను ఊహించలేనా? ఇంకా ఆడేనయం. ఇక్కడ నేను ముప్పైతినా నన్నడిగేవాడుండదు, వాడు పాపం, పుట్టి పెరిగినచోట మానం వొదిలేసుకుని ముప్పై ఎట్లా ఎత్తుతున్నాడు? ముప్పైతలానికి వెనక ఎంత వంశాచారం ఉండాలి? ఎంత స్వానుభవం వుండాలి? అదంతా గణపతి కెక్కణ్ణుంచి వస్తుంది? గడవక వాడు ముప్పైతినా మిగిలిన మా బంధువులు వాణెట్లా ముప్పై ఎత్తనిస్తున్నారు?

నాకు అకస్మాత్తుగా రాములమీద పట్టరాని ఆగ్రహం వచ్చింది. రాము లేంచేస్తున్నాడు?

ఎవరుగానీ హేయమైన సంఘటనలు నిర్దిష్టమై ఎట్లామాస్తారో నాకు తెలీదు. మనం చూస్తూఉండగా ఎవరన్నా ఎట్లా తిండికిమాడి చస్తారు? దీని

తాన్ని గమనించటమేచాతనయి దాన్ని మార్చటం ఏమాత్రము చాతకానట్లు ప్రవర్తించేవాళ్ళని నేను సహించలేను. “ఇవాళ కలకత్తా వీధుల్లో ఇంతమంది తిండిలేక చనిపోయినారు” అని ఏవిలేఖరిగాని ఏ ప్రతికక్షన వార్త పంపినట్లు చదివగానే నా రక్తం ఉడికిపోయేది. ఈ విలేఖరి అందులో ఒకడికైనా తిండి ఎందుకు పెట్టలేకపోయినాడు? ఈ విషయం తెలిగ్రామిచ్చే డబ్బుతో ఒక్కడికైనా ఇంత గంజినీళ్ళు పొయ్యటానికి సాధ్యంకాదా?

అయినా పొరపాటు నాదేనేమో. (పపంచనిండా వార్తా విలేఖరులున్నారు. తాము మార్చగల సంఘటలను సహితం వాళ్ళు ప్రతికలకు పంపిస్తారు. సంఘటనలని మార్చటం నే ననుకున్నంత సులభం కాదేమో.

రాములు తినటానికీంత కలవాడు. గణపతికి నా అంత దగ్గర చుట్టం కూడానూ. “ గణపతి, వాడి భార్య, పిల్లలూ మాడుతుంటే మాయింట్లో తెచ్చిపెట్టాను. మా అందరికీ సరిపడే తిండి లేకపోవటంచేత అందరమూ ఒక పూటే తిండి తిని మరోపూట పస్తుంటున్నాము. ” అని రాములు రాస్తే నాకా వార్త సవ్యంగా తోచిఉండేది. పోనీ అంతదాకావద్దు. “ గణపతికి నేను నెల కొక పది పంపుతున్నాను. ” అని రాము లెందుకు రాయలేదు నాకర్థంకాలేదు.

ఈ మాట నాకు తోచగానే ఉత్తరంమడిచి జేబులోపెట్టి గణపతిపేర ఇరవైరూపాయలు మనియార్డరు చేశాను.

౪

క్రీఫీసులో ఇరవై రోజుల శలవూ, బాంకులో రెండువందల రూపాయలూ పేరుకుని ఉన్నా. అవి రెండూ ఝాడాచేసి మావాళ్ళందరినీ చూసిరావాలని కోరిక పుట్టింది.

బయల్దేరాను.

బంధువుల్ని ఒక్కొక్కరిని చూడటం ఆనందంగానే ఉన్నది. కాని ఒక్కొక్క ఇంటా ఒక్కొక్క రోజూ, పూటా గడపి వెళ్ళిపోవటం వట్టి వంచనగా కనబడింది. వాళ్ళ జీవితంలో భాగం పంచుకొనటంలోనే నిజమైన బంధుప్రేమ ఉందిగాని ఇట్లా కొన్నివళ్ళకొకసారి కనిపించి మర్యాదచేయించుకుని దాటిపోవటంలో నిజమైన తృప్తి ఏమాత్రమూ లేదు.

కావలి నే నేను వీళ్ళందరితోనూ ఇంకా కొంతకాలం గడపగలను కాని రాముల్ని గణపతిని ఎప్పుడు చూద్దామా అని అదుర్దాగా ఉంది.

గణపతిని గురించి ఆలోచించాను. వాడు ఎందునా కాకుండా చెడ్డాడు. వాళ్ళనాన్న బతికిఉండగా బాగానే సంపాదించాడు. అంతకంటే బాగా ఖర్చు పెట్టాడు. ఆ రోజుల్లో ఆయనకు అక్కరలేనిదిలేదు. మరి మావూళ్ళో కాంగ్రెసు ఉద్యమం సహాం ఆయన నె తిమిదగానే పోయింది. గణపతి స్కూలులో చనువుకుంటుంటే మానిపించి మా వూళ్ళో పెట్టిన జాతీయ విద్యాలయంలో వాడిచేత నవారు నేయించాడు. ఇంటోకూడా రాటాలు పెట్టి నూలు తీయించాడు. జాతీయ విద్యాలయం మూలబడి ఆ జాగాలో ఒక పిండిమర, ఒక వడ్రంగపు కార్ఖానా ఏర్పడ్డాక గణపతికి అమరకోశమూ, శబ్దమంజరీ, పంచ కౌవ్యాలూ చెప్పించాడు.

ఆయన చచ్చిపోగానే గణపతి సంసారం బయటపడింది, ఆయన కొని పెట్టిన రెండు వందల యాభై గజాల నివేశనస్థలంలో ఆయన మిగిల్చిపోయిన రెండు వందలలో మిగిలినదాంతో ఒక చిన్న కుటీరం వేసుకున్నారు. గణపతి తల్లి తన మెడలోఉన్న నాలుగుసొమ్ములూ అమ్మింది. దాంతో కాలక్షేపం ఆరంభించారు.

గణపతి ఎట్లా గెనా నెలకో పది రూపాయలు సంపాదించామని చాలా ప్రయత్నంచేశాడు. కోమటి గుమాస్తాగిరీ చేశాడు, ప్లీడరు వాలంటీరుగా పని చేశాడు. ఎవరికో పిల్లలికి సలస్కృతముకూడా చెప్పాడు. ఒక నెల సంపాదిస్తే మరొక నెల ఏమీ ఉండేదికాదు. ఆఖరుకు వాడిసమస్య ఒక విధంగా పరిష్కారమయింది. గణపతి తాత తమ్ము డొకాయన చచ్చిపోగా ఆయన ఆస్తిలో నాలు గెకరాలుపచ్చింది. అది గణపతి జీవితంలో పెద్ద పరిణామం. ఆ రోజుల్లోనే నేను దేశంవిడచి వెళ్ళాను.

మా బంధువు లందరిలోకి జీవిత యధార్థ్యాన్ని గుర్తించిన వాడు ఆరోజుల్లో గణపతి ఒక్కడే. మా మాదిరిగా ఇంగ్లీషు చదువు చదివి కృతక సంస్కారం సంపాదించకపోవడమువల్లనో ఏమో, గణపతి డబ్బు తత్వము, సంఘతత్వమూ బాగా కనుక్కున్నాడు.

“వీ డెప్పుడో కమ్యూనిష్టుల్లో చేరిపోతాడురా” అని మేం నవ్వుకునే వాళ్ళం.

అటువంటివాడు ముప్పి ఎత్తుకునే స్థితికి వచ్చాడంటే యీపాటికి కమ్యూనిస్టు ఆయ్యే ఉంటాడనుకున్నాను. 1937 లో కాంగ్రెసు ప్రభుత్వం రాగానే గణపతి నలుగురు పెద్దల్ని చూశాడు. వాళ్ళు చాలా మంచిగానే మాట్లాడారు. కాని వాడికేమీ చెయ్యలేకపోయినారు. కాంగ్రెసువాడైనంత మాత్రాన ఏం లాభం? గణపతి తండ్రి రాజకీయవేత్త కాడు. పైగా బతికి లేడు. కాంగ్రెసు నిజమైన రాజకీయలో దిగగానే రాజకీయవేత్తలు కాని కాంగ్రెసువాండ్లంతా అడుక్కుదిగిపోయినారు. గణపతి అట్ట అడుక్కే జారిపోయిచాడు, పాపం.

శ్రీ

నేను మొదట రాములు దగ్గరికే వెళ్ళాను. తీరా ఊళ్ళోకి వచ్చినాక నేరుగా గణపతి దగ్గరికి వెళ్ళటానికి గుండె చాలలేదు.

నన్ను చూడగానే రాములు ప్రాణం లేచివచ్చినట్టు మాట్లాడాడు. వాడి ఉత్సాహంలో నేను సహంకూడా చూపలేక పోయినాను.

సాధ్యమైనంత పెందలాడే గణపతి మాట ఎత్తాను.

“గణపతికేంరా? పైలా పచ్చీసుగా ఉంది వాడి పని”, అన్నాడు రాములు.

రాములు అట్లా ఎట్లా మాట్లాడగలిగాడో నాకర్థం కాలేదు. వాడేనా మారలేదని నేను అనుకున్నాను? ఎంత పొరపాటు!

“అడుక్కుతినటం నీకు వేళాకోళంగా ఉందా?” అన్నాను.

రాములు ఇంత మొహం చేసుకున్నాడు. పళ్ళాత్తాప మనుకున్నాను. నా మాటకు చిన్నబుచ్చుకున్నాడని నాకు తెలియలేదు.

“అడుక్కుతినని దెనరులే,” అన్నాడు వాడు అసందర్భంగా.

ఎందుకో నాకు రాములు దగ్గర ఇక గణపతిని గురించి మాట్లాడ బుద్ధికాలేదు. గణపతిని అడుక్కుతిన నిచ్చిన తప్పు తనమీదకూడా అంతో ఇంతో ఉందని గుర్తించటం ఇష్టంలేక, రాములు గణపతి పని పైలా పచ్చీ

సుగా ఉందనీ, అందరూ అడుక్కుతినేవాళ్ళేననీ తన అంతరాత్మను సమాధానపరచుకుంటున్నాడు కాబోలనుకున్నాను.

కాస్సేపు అదీ ఇదీ మాట్లాడి నేను గణపతి ఇంటికి బయలు దేరుతూ రాముల్ని వస్తావా అని అడిగాను, వాడు బయల్దేర దనుకున్నానుగాని నా అంచనా తప్పింది.

ఇద్దరమూ కలిసి గణపతి ఇంటికి బయల్దేరాం.

గణపతి ఇంట్లో లేడు. వాడి తల్లి పదిమందికీ సరిపడే వంకాయలూ, తోటకూరూ, పచ్చిమెరపకాయలూ, తియ్యకండగిడ్డా చుట్టూపెట్టుకుని కూరలు తరుగుతున్నది. తద్దినమో ఏమో అనుకున్నాను.

“ఏమమ్మా, అత్తయ్యా ఎట్లా ఉన్నాడు?” అన్నాను.

“ఎప్పు డొచ్చావురా? రా, కూచో, ఎట్లా ఉన్నాం? ఇట్లాగే ఉన్నాం. గణపతి బియ్యం తేబోయినాడు. ఇప్పుడే వస్తాడు” అన్నది గణపతి తల్లి.

“గణపతి ఏదన్నా ఉద్యోగం సంపాదించ లేక పోయినాడా?” అన్నాను.

“ఆ, ఏం ఉద్యోగాలు? ఏం వస్తుంది ఉద్యోగాలుచేస్తే? నువ్వు చూడరాదూ? అక్కడక్కడో ఉండి ఏం సంపాదిస్తున్నావు?”

చూస్తుండగానే గణపతి తల్లి అన్ని కూరలు తరిగి కోడల్ని పిలిచింది. గణపతి వెళ్ళాం దొడ్లోనించి లోపలికివచ్చి కూరలు తీసుకుని వంట యింట్లోకి పోయింది.

గణపతి భార్య బాగా వొళ్ళుచేసింది. అవిడ పట్టు చీగ కట్టుకుని ఉండటం గమనించాను.

ఈ ఇంట్లో నే నూహించిన వాతావరణం లేదు. ఎందుచేత? నా కర్మం కాలేదు.

బయట అడుగుల చప్పుడయింది. గణపతి వస్తున్నాడేమో అని వాకిట్లో తొంగిచూశాను. గణపతి కాదు, ఎవరో నడివయస్సు మనిషి, “పిన్నీ, రెండు రూపాయల బియ్యం ఇప్పించమ్మా?” అంటూ వచ్చింది.

“ఆయ్యా, పాపం బియ్యం లేవే ?” అన్నది గణపతి తల్లి.

“ఇదుగోనమ్మా డబ్బూ” అంటూ ఆ వచ్చిన మనిషి నిష్ఠూరంగా అన్నది.

“కిందటిసారి పట్టుకెళ్లిన దానికో?” అన్నది గణపతి తల్లి.

“రేపిస్తాలే.”

గణపతి తల్లి రెండు రూపాయలూ తీసుకుని లోపలికి వెళ్ళి, కాస్సేపు బియ్యం చప్పుడు చేసి, ఒక చేటలో కాసిని బియ్యం పోసుకుని వచ్చింది.

“ఏమిటిదీ?” అన్నది బియ్యంకోసం వచ్చిన మనిషి దాష్టీకంగా.

“చెప్పలూ, లేవనీ. రూపాయి వున్నై, తీసుకుపో.”

“అవ్వ ! ఇవి రూపాయివా ?”

గణపతి తల్లియారుమాట లేకుండా చేతు తీసుకుని లోపలికి పోతున్నది.

“తే. తే ! ఏంచేస్తాం” అంటూ ఆ మనిషి బియ్యం ఒళ్లో పోసుకు పోయింది.

ఏ వీరేశలింగంగారి ప్రహసనమో చూస్తున్నట్టుగా ఉంది నాకు,

మా గణపతి తల్లికిమాత్రం ఇదంతా పరిపాటేగామాలు. ఆవిడ ఏమీ జరుగనట్టు రాములునో, “అయితే రాములూ, ఆ పదిహేను రూపాయలూ పట్టుకుపోయినవాడు మళ్ళి అయిపులేడే ?” అన్నది.

“వాడెక్కడికి పోతాడులే. వస్తాడు” అన్నాడు రాములు.

ఒక్కసారి వాడి చూపులూ నా చూపులూ కలిసినై, నేనే మొహం తప్పుకున్నాను.

కాస్సేపటికి గణపతి వచ్చాడు. వాణ్ణి నేను గుర్తించలేదు. వైన చొక్కాలేదు. మొహాన ఇంత కుంకం బొట్టు, మెళ్లో రుద్రదాక్షలు, పిలకలో ఒక చిన్న నందివర్ధనపువ్వు. మనిషి అతి విచిత్రంగా మారాడు, వాడి చంకలో జోలి బరువుగా ఉంది, ఒక్క ఊపు ఊపి గియ్యవత్రిప్పి రెండు చేతులతోనూ కింద దింపాడు. జోలెలోనుంచి ఒక బూడిద గుమ్మడికాయ తీశాడు.

“గుమ్మడికాయ తెచ్చాను, వొడియాలు పెట్టండ్రా,” అన్నాడు గణపతి, ఆ తరువాత నా కేసితిరిగి, “ఎప్పుడొచ్చా?” అన్నాడు.

“ఇప్పుడే” అన్నాను.

“ఏమే, ఇది లోపలికి పట్టుకెళ్ళు?... కులాసా?” అన్నాడు మళ్ళీ.

“ఉన్నానిట్లా!” అన్నాను.

“వెంకట్రామయ్యగారు రామాయణం చెప్పమంటున్నారే, అమ్మా” అన్నాడు గణపతి.

గణపతి తల్లి మొహం వికసించింది.

“అట్లాగా? ఆయన, పాపం, పిసినిగొట్టు వెధవ కాడు. ఆ లక్ష్మీమీ కాంతం ఉన్నాడే, వాడినోట పుండుపడ, వాడి పేరుచెబితేనే నాకు మండి పోతుంది—” అని ఆవిడ మెటికలు విరవసాగింది.

రాములు నవ్వుతూ, “లక్ష్మీకాంతం డబ్బివ్వలేదురా, గణపతి?” అన్నాడు.

“ఇచ్చాడులే, బాకీ తీర్చినట్టు అణ్ణాపైసల్తో సహా.” అన్నాడు గణపతి మొహం మటమట లాడించి.

“అది కాదు, రాములూ, నెలరోజులు పురాణం చెప్పించుకున్న వెధవా, చివరరోజునన్నా ఇంత భోజనం పెట్టి, పట్టు తాపితాలు కాకపోతే మానె, ధోవతుల చాపన్నా పెట్టదూ? పురాణం చెప్పినచోట ఇంత సమారాధన చేసుకోకపోతే నెత్తి అడవదూ? ఆరునెలల్లో చూడు, వాడికొంప కూలకపోతే” అంటూ గణపతి తల్లి శాపించింది.

గణపతి నాతో ఇక మాట్లాడేటట్టు కనబడలేదు. కనీసం నేను పంపిన డబ్బుమాటన్నా ఎత్తుతాడేమో అనుకున్నాను. అదేమీలేదు. వాడు నేనుగా దొడ్లోకిపోయి కాళ్ళుచేతులు కడుక్కుని, తడి ఆంగోస్త్రం చుట్టుకోని వంట ఇంటోకిపోయి, మడిబట్ట ధరించి దేవతార్చనలో కూర్చుని కళ్ళుమూశాడు.

“పోదాం, రాములూ?” అన్నాను.

“మా యింటో భోంచెయ్యవా?” అన్నది గణపతితల్లి.

“వెళ్ళే లోపుగా వస్తారే,” అన్నాను.

“ముప్పైతుకొని గణపతి తగ్గాడనుకుంటున్నావు. వాడిలెక్కలో చాలా పెకివచ్చాడు.

ఇప్పుడు వాడికి డబ్బున్నవాళ్ళ ప్రాప్తకం ఉంది. ఇన్నాళ్లూ వాణ్ణి ఉపేక్షించిన కాంగ్రెసువాళ్లు వాణ్ణిప్పుడు చేరదీశారు. ఈ పూర్ణో కొత్త ధనికవర్గం ఏర్పడింది — దొంగవ్యాపారస్తులు, పరిమిట్ల వాళ్ళూనూ, వాళ్ళంతా మనవాడికి పోషకులు, నువ్వు నేనూ వాడికిప్పుడొక మనుషులమల్లే కనిపించం. వాడిప్పుడు బియ్యం అమ్మి, డబ్బు వడ్డీలకిచ్చి, డబ్బున్నవాళ్లని పొగడీ చక్కగా జరుపుకుంటున్నాడు. భాగ్యవంతుల పెళ్లాలు వాడి భార్యకి తాము విడిచేసిన ఖరీదైన చీరె లిస్తారు. అవిడ కళ్ళకద్దుకుని స్వీకరిస్తుంది. నువ్వు, నేనూ ఉద్యోగాలు చేస్తున్నామని గణపతి మననిమాసి జాలిపడుతాడు. లోపల ఏవగించుకుంటాడు కూడా. మనకన్న డబ్బుండి, మనకు ఉద్యోగాలివ్వగలవాళ్ళు మనకన్న పెద్దతరగతివాళ్ళమని మనం ఒప్పుకోం. వాడు ఒప్పుకుంటాడు. వాళ్ళతో సమంగా తనకు సాంఘిక, రాజకీయ హక్కులు కావాలని వాడు కోరడు. వాడు పురాణం చెబుతుంటే వినాలి. అందులో కూలి జనాన్నీ, సోషలిస్టులనీ, కమ్యూనిస్టులనీ వాడు తిట్టటం వినితీరాలి. నువ్విదివరలో రాజకీయ పురాణాలు విని ఉండవు. ఫరవాలేదు, గణపతి తరించాడు,” అన్నాడు రాములు.

“అవును, నిలువుగా తరించాడు. అట్టడుగు తాకాడు.” అన్నాను.